

# WORKSHOP PROGRAM

Workshop bồi dưỡng phương pháp dạy tiếng Việt cho người Đài Loan  
國立成功大學越南語教學及師資培訓國際工作坊  
International Workshop on Teaching Vietnamese to Taiwanese students

## CHƯƠNG TRÌNH 會議暫定議程 GI-TÊNG

註:議程若有變更，以會議當天公布為準。

2017/10/5 updated

### 04/11/2017 (Saturday) (thứ 7)

時間 Thời gian	Lịch trình và nội dung hoạt động 議程暨活動內容 Agenda		
8 : 30-9 : 00	Đăng ký (lấy tài liệu)報到 (領取資料) Reception		@88154
9 : 00-9 : 20	Lễ khai mạc 開幕典禮 Opening ceremony		@88154
9 : 20-9 : 30	Nghỉ 茶點 Tea time		
<b>Tiểu ban 1 場次 1 Panel 1 (TWL Room 88154)</b> 越南研究與越南語教學現場之一			
9 : 30-10 : 20	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
	蔣為文 (Tuông Vi Văn)	蔣為文	國際越南語認證及成大的越南研究與教學現況
		阮功皇	長榮大學的越南研究與越南語教學現況
		裴光雄	高雄大學的越南研究現況
<b>Tiểu ban 2 場次 2 Panel 2 (TWL Room 88154)</b> 越南語教材教法			
10 : 40-12 : 30	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
	陳氏蘭 (Trần Thị Lan)	黎克強 (Lê Khắc Cường)	越南語教材教法
			Tài liệu và phương pháp giảng dạy tiếng Việt cho người nước ngoài
12 : 30-13 : 30	Nghỉ ăn trưa 午餐 Lunch		
<b>Tiểu ban 3 場次 3 Panel 3 (TWL Room 88154)</b> 越南文學教法			
13 : 30-15 : 20	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
	蔣為文 (Tuông Vi Văn)	阮青春 (Nguyễn Thị Thanh Xuân)	越南文學史及對外國人教導越南文學
			Lịch sử văn học Việt Nam và việc giảng dạy Văn học Việt Nam cho người nước ngoài
15 : 20-15 : 40	Nghỉ 茶點 Tea time		
<b>Tiểu ban 4 場次 4 Panel 4 (TWL Room 88154)</b> 越南語句法			
15 : 40-17 : 30	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
	裴光雄 (Bùi Quang Hùng)	阮文協 (Nguyễn Văn Hiệp)	越南語基本句法
			Những ngữ pháp cơ bản tiếng Việt khi dạy tiếng Việt cho người nước ngoài

# WORKSHOP PROGRAM

Workshop bồi dưỡng phương pháp dạy tiếng Việt cho người Đài Loan  
國立成功大學越南語教學及師資培訓國際工作坊  
International Workshop on Teaching Vietnamese to Taiwanese students

## CHƯƠNG TRÌNH 會議暫定議程 GI-TÊNG

註:議程若有變更，以會議當天公布為準。

2017/10/5 updated

### 05/11/2017 ( Sunday ) ( chủ nhật )

05/11/2017 ( Sunday ) ( chủ nhật )			
時間 Thời gian	Lịch trình và nội dung hoạt động 議程暨活動內容 Agenda		
8 : 30-9 : 00	Đăng ký 報到 Reception		@88154
<b>Tiểu ban 5 場次 5 Panel 5 (TWL Room 88154)</b>			
<b>越南研究與越南語教學現場之二</b>			
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
9 : 00-10 : 20	蔣為文 (Tuông Vi Văn)	陳氏蘭	高雄大學的越南語教學現況
		阮蓮香	越南語教材編撰經驗及台灣大學的越南語教學現況
		阮氏青河	越南語教材編撰經驗談
		阮清廉	文藻外語大學的越南語教學現況
<b>Tiểu ban 6 場次 6 Panel 6 (TWL Room 88154)</b>			
<b>越南語詞彙及漢越詞</b>			
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
10 : 40-12 : 30	陳氏蘭 (Trần Thị Lan)	阮福祿 (Nguyễn Phước Lộc)	台灣人透過漢越詞學習越南語的優點與缺點 Từ Hán Việt trong quá trình giảng dạy tiếng Việt cho người Đài Loan - ưu điểm và những điều bất lợi
12 : 30-13 : 30	Nghỉ ăn trưa 午餐 Lunch		
<b>Tiểu ban 7 場次 7 Panel 7 (TWL Room 88154)</b>			
<b>越南語句法之教法</b>			
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
13 : 30-15 : 20	蔣為文 (Tuông Vi Văn)	阮善南 (Nguyễn Thiện Nam)	越南語句法及其對外教學法 Ngữ pháp tiếng Việt và phương pháp giảng dạy ngữ pháp tiếng Việt cho người nước ngoài
15 : 20-15 : 40	Nghỉ 茶點 Tea time		
<b>Tiểu ban 8 場次 8 Panel 8 (TWL Room 88154)</b>			
<b>越南語語音及拼字</b>			
	Presider 主持人 Chủ trì	Presenters 發表者 Người phát biểu	Titles 題目 Đề tài
15 : 40-17 : 30	阮蓮香 (Nguyễn Thị Liên Hương)	阮文復 (Nguyễn Văn Phúc)	越語語音系統及拼字法 Chính tả và hệ thống ngữ âm cơ bản tiếng Việt khi dạy tiếng Việt cho người nước ngoài